

**Генеральная Ассамблея**Distr.: General
1 February 2017Семьдесят первая сессия
Пункт 24 а повестки дня**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
21 декабря 2016 года***[по докладу Второго комитета (A/71/468/Add.1)]***71/243. Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в
области оперативной деятельности в целях развития
системы Организации Объединенных Наций***Генеральная Ассамблея,*

подтверждая важность четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности, на основе которого Генеральная Ассамблея определяет ключевые общесистемные стратегические программные ориентиры и оперативные условия для сотрудничества в целях развития системы развития Организации Объединенных Наций и условия ее деятельности на страновом уровне,

выражая решимость использовать данный обзор в качестве основного инструмента, позволяющего лучше использовать оперативную деятельность в целях развития Организации Объединенных Наций для оказания странам содействия в их усилиях по согласованному и комплексному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в соответствии с мандатами структур системы развития Организации Объединенных Наций, и учитывая, что для этого требуется придание системе развития Организации Объединенных Наций более стратегического характера и повышение ее ответственности, прозрачности, готовности к сотрудничеству и эффективности, результативности и нацеленности на результаты ее деятельности,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также



закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

с удовлетворением отмечая принятие Парижского соглашения¹ и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата², которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

ссылаясь на свою резолюцию 69/283 от 3 июня 2015 года о Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, принятой третьей Всемирной конференцией Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, которая состоялась 14–18 марта 2015 года в Сендае, Япония, и Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая состоялась 17–20 октября 2016 года в Кито³, а также все другие решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных областях и согласованные на международном уровне цели в области развития, включая цели в области устойчивого развития, учитывая жизненно важную роль, которую эти конференции и встречи на высшем уровне играют в деле формирования широкого видения перспектив развития и определения согласованных целей, что способствует пониманию нами трудностей на пути улучшения жизни людей в различных частях мира и принятию нами мер для их преодоления,

учитывая, что не может быть устойчивого развития без мира и мира без устойчивого развития и что деятельность в области развития, осуществляемая структурами системы развития Организации Объединенных Наций с учетом их соответствующих мандатов в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в странах, находящихся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, по просьбе этих стран и в соответствии с принципом их национальной ответственности, планами и приоритетами, способствует миростроительству и сохранению мира,

¹ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

³ Резолюция 71/256, приложение.

подтверждая важность обеспечения свободы, мира и безопасности, уважения всех прав человека, в том числе права на развитие и права на надлежащий уровень жизни, а также права на питание, принципов верховенства закона, гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и демонстрации общей приверженности построению ориентированного на развитие справедливого и демократического общества,

подтверждая также, что содействие обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек в соответствии с Пекинской декларацией и Платформой действий⁴ и итоговыми документами соответствующих конференций Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи, в том числе посредством инвестирования средств в развитие женщин и девочек, а также поощрение их участия в экономической и политической жизни и содействие обеспечению им равного доступа к экономическим и производственным ресурсам и образованию имеют основополагающее значение для достижения поступательного и всеохватного экономического роста, ликвидации нищеты и обеспечения устойчивого развития и многократно повышают результативность прилагаемых к этому усилий,

ссылаясь на свои резолюции [44/211](#) от 22 декабря 1989 года, [47/199](#) от 22 декабря 1992 года, [50/120](#) от 20 декабря 1995 года, [52/203](#) от 18 декабря 1997 года, [52/12 В](#) от 19 декабря 1997 года, [53/192](#) от 15 декабря 1998 года, [56/201](#) от 21 декабря 2001 года, [59/250](#) от 22 декабря 2004 года, [62/208](#) от 19 декабря 2007 года, [64/289](#) от 2 июля 2010 года и [67/226](#) от 21 декабря 2012 года,

ссылаясь также на свои резолюции [68/229](#) от 20 декабря 2013 года, [69/238](#) от 19 декабря 2014 года и [70/221](#) от 22 декабря 2015 года,

ссылаясь далее на резолюции Экономического и Социального Совета 2013/5 от 12 июля 2013 года, 2014/14 от 14 июля 2014 года и 2015/15 от 29 июня 2015 года и напоминая о роли Совета в том, чтобы координировать и направлять деятельность системы Организации Объединенных Наций, добиваясь осуществления этих программных ориентиров на общесистемной основе в соответствии с настоящей резолюцией и резолюциями Генеральной Ассамблеи [48/162](#) от 20 декабря 1993 года, [50/227](#) от 24 мая 1996 года, [57/270 В](#) от 23 июня 2003 года, [61/16](#) от 20 ноября 2006 года, [65/285](#) от 29 июня 2011 года и [68/1](#) от 20 сентября 2013 года,

ссылаясь на свои резолюции [66/288](#) от 27 июля 2012 года, [67/290](#) от 9 июля 2013 года, [68/1](#) и [70/299](#) от 29 июля 2016 года, вновь подтверждая обязательство проводить на систематической основе обсуждение и обзор хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в соответствии с заложенными в нее принципами и подтверждая, что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию будет играть центральную роль в осуществлении надзора за комплексом процессов обсуждения и обзора хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года на глобальном уровне в соответствии с существующими мандатами, слаженно

⁴ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

взаимодействуя с Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и другими соответствующими органами и форумами,

учитывая, что соответствующие заинтересованные стороны, включая международные финансовые учреждения, гражданское общество и частный сектор, могут внести конструктивный вклад в достижение целей в области устойчивого развития, и рекомендуя им участвовать в поддержке национальных усилий в области развития в соответствии с национальными планами и приоритетами,

отмечая диалог Экономического и Социального Совета по вопросу о долгосрочном позиционировании системы развития Организации Объединенных Наций и его вклад в процесс четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря об осуществлении резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций⁵,

принимая также к сведению соответствующие доклады Объединенной инспекционной группы,

I

Общие руководящие принципы

1. *подтверждает*, что основополагающими характеристиками оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, должны быть, в частности, ее универсальность, добровольный и безвозмездный характер, нейтральность и многосторонность, а также способность гибко реагировать на потребности стран осуществления программ в области развития, и что эта оперативная деятельность в целях развития осуществляется в интересах стран осуществления программ по их просьбе и в соответствии с их собственной политикой и приоритетами в области развития;

2. *обращает особое внимание* на то, что не существует какого-либо универсального подхода к вопросам развития, и призывает систему развития Организации Объединенных Наций гибко, оперативно и слаженно наращивать усилия на согласованной и комплексной основе и добиваться полной увязки оперативной деятельности в целях развития на страновом уровне с национальными планами и стратегиями развития для усиления национальной ответственности и руководства на всех этапах оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций в целях учета соответствующими структурами национальных потребностей и приоритетов в области развития в соответствии с их мандатами, обеспечивая при этом всестороннее вовлечение всех соответствующих заинтересованных сторон на национальном уровне;

3. *учитывает*, что преимущество системы развития Организации Объединенных Наций заключается в ее легитимности на страновом уровне в качестве нейтрального, объективного и пользующегося доверием партнера любой страны;

⁵ A/71/63-E/2016/8 и A/71/292.Rev1.

4. *подчеркивает*, что национальные правительства несут главную ответственность за развитие своих стран и за координацию — на основе национальных стратегий и приоритетов — всех видов внешней помощи, в том числе предоставляемой многосторонними организациями, в целях эффективной интеграции такой помощи в процесс национального развития;

5. *учитывает*, что национальные усилия следует дополнять подкрепляющими их глобальными и региональными программами, мерами и стратегиями, направленными на расширение имеющихся у развивающихся стран возможностей в плане развития, подкрепляемое созданием благоприятных международных экономических условий, и в частности опирающееся на согласованные и дополняющие друг друга глобальные торговые, денежно-кредитные и финансовые системы, а также эффективную систему глобального экономического регулирования, принимая во внимание при этом национальную специфику и обеспечивая уважение принципа национальной ответственности;

6. *подтверждает* необходимость укрепления системы развития Организации Объединенных Наций для повышения слаженности и эффективности ее деятельности, а также ее способности эффективно и в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций реагировать на весь спектр современных вызовов в области развития, определенных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶, и то, что ей необходимо продолжать адаптироваться и реагировать на динамично меняющиеся задачи развития и возможности в области сотрудничества в целях развития, с тем чтобы никто не был забыт;

7. *обращает особое внимание* на важную роль и сравнительные преимущества обеспеченной достаточными ресурсами, отвечающей современным требованиям, слаженной, эффективной и действенной системы развития Организации Объединенных Наций в оказании поддержки в достижении целей в области устойчивого развития и обеспечении такого развития и поддерживает процесс долгосрочного позиционирования системы развития Организации Объединенных Наций в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

8. *призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций, действуя в рамках их соответствующих мандатов, в полной мере учитывать цели в области устойчивого развития в их документах по стратегическому планированию и в их работе на всех уровнях, принимая во внимание тот факт, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития и поэтому должна оставаться высшим приоритетом и основополагающей целью оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций;

9. *учитывает*, что отдельные структуры системы развития Организации Объединенных Наций обладают конкретным опытом и знаниями, накопленными благодаря их мандатам и стратегическим планам и в соответствии с ними, и подчеркивает в этой связи, что повышение координации и слаженности на всех уровнях следует обеспечивать таким образом, чтобы учитывать их соответствующие мандаты и функции и

⁶ Резолюция 70/1.

повышать эффективность использования ресурсов этих структур и их уникальных знаний;

10. *призывает* систему развития Организации Объединенных Наций и далее поддерживать усилия развивающихся стран по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития и их собственных целей в области развития и просит эту систему учитывать, исходя из имеющихся ресурсов и существующих мандатов, особые трудности, с которыми сталкиваются наиболее уязвимые страны, и особенно африканские страны, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства, необходимость уделять особое внимание странам, находящимся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, и странам и народам, находящимся под иностранной оккупацией, а также конкретные трудности, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, в соответствии с Аддис-Абебской программой действий⁷ и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

11. *настоятельно призывает* систему развития Организации Объединенных Наций продолжать расширять поддержку, необходимую для осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов⁸ и Политической декларации, принятой на Мероприятии на высоком уровне 2016 года по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов⁹, Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)¹⁰ и Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов¹¹, а также Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года и программы Нового партнерства в интересах развития Африки¹², которые являются неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и призывает также структуры системы развития Организации Объединенных Наций в полной мере учитывать и включать их в свою оперативную деятельность в целях развития;

12. *обращает особое внимание* на важность управления по результатам в рамках всех структур и на всех уровнях системы развития Организации Объединенных Наций как неотъемлемого элемента подотчетности, который может, в частности, способствовать достижению целей в области устойчивого развития, и просит систему развития Организации Объединенных Наций и ее индивидуальные структуры продолжать укреплять систему управления по результатам, уделяя основное внимание долгосрочным результатам процесса развития, занимаясь разработкой общих методик планирования и отчетности по результатам, совершенствуя сводные матричные таблицы результатов и

⁷ Резолюция 69/313, приложение.

⁸ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава II.

⁹ Резолюция 70/294, приложение.

¹⁰ Резолюция 69/15, приложение.

¹¹ Резолюция 69/137, приложение II.

¹² A/57/304, приложение.

ресурсов, в надлежащих случаях, и развивая культуру работы по результатам в структурах системы развития Организации Объединенных Наций;

13. *призывает* все структуры системы развития Организации Объединенных Наций продолжать содействовать расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства посредством еще большей актуализации гендерной проблематики на основе полного осуществления Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, разработанного под руководством Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), а также полного внедрения показателей эффективности работы страновых групп Организации Объединенных Наций в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (оценочные листы), в частности в связи с организацией служебной деятельности и стратегическим планированием с учетом гендерной проблематики, сбора и анализа данных, разукрупненных по признаку пола, подготовки отчетности и отслеживания ресурсов, а также задействования имеющихся в системе специалистов по гендерным вопросам на всех уровнях, в том числе в Структуре «ООН-женщины», для содействия учету задачи обеспечения гендерного равенства при подготовке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программы планирования;

14. *учитывает*, что устойчивое развитие может играть положительную роль в смягчении факторов, приводящих к возникновению конфликтов, рисков бедствий, гуманитарных кризисов и сложных чрезвычайных ситуаций, и что всеобъемлющее общесистемное реагирование, в том числе более тесное согласование и взаимодополняемость процессов развития, уменьшения опасности бедствий, гуманитарной деятельности и поддержания мира, имеет основополагающее значение для наиболее эффективного и результативного удовлетворения потребностей и достижения целей в области устойчивого развития;

15. *отмечает* важность вклада системы развития Организации Объединенных Наций в поддержку усилий правительств по достижению целей в области устойчивого развития на основе полного уважения прав человека, включая право на развитие как универсальное и неотъемлемое право, составляющее неотъемлемую часть основных прав человека, и подчеркивает в этой связи, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны;

II

Вклад оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития

16. *призывает* систему развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку странам, по их просьбе, в осуществлении, контроле выполнения и обзоре Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, принимая во внимание, что цели и задачи в области устойчивого развития носят комплексный и неделимый характер, являются по своей сути глобальными и повсеместно применимыми, в них учитываются разные национальные реалии, возможности и уровни развития и соблюдаются национальные стратегии и приоритеты;

17. *подчеркивает* важность дальнейшего учета Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, когда это целесообразно, в работе всех структур системы развития Организации Объединенных Наций сообразно их соответствующим мандатам и с соблюдением согласованных на межправительственном уровне решений их руководящих органов и в этой связи настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций:

a) продолжать выделять ресурсы для достижения целей развития развивающихся стран и для поддержки усилий охватить в первую очередь самых обездоленных, принимая при этом во внимание универсальный и всеобъемлющий характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

b) обеспечить применение согласованного подхода к взаимосвязанным и сквозным элементам целей и задач в области устойчивого развития;

c) обеспечить применение сбалансированного и комплексного подхода в рамках системы к поддержке ею реализации целей и задач в области устойчивого развития в соответствии с мандатом каждой из структур и с учетом их сравнительных преимуществ, принимая во внимание новые и меняющиеся вызовы в области развития и необходимость опираться на накопленный опыт, устранять недостатки, избегать полного и частичного дублирования и укреплять межучрежденческий подход в этой связи;

18. *призывает* фонды и программы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения предусматривать в своих стратегических планах и аналогичных документах по планированию, действуя в тесной консультации со своими соответствующими руководящими органами, вклад этих структур в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в целях его утверждения этими органами и в этой связи просит каждую индивидуальную структуру подробнее излагать планы участия в оказании согласованной и комплексной поддержки, предусматриваемой в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

19. *просит* Генерального секретаря, проведя консультации со структурами системы развития Организации Объединенных Наций, представить к июню 2017 года общесистемную схему действующих подразделений, обозначенных в их стратегических планах и аналогичных документах по планированию, и имеющихся возможностей всех структур Организации Объединенных Наций, выполняющих оперативную деятельность в целях развития в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, с тем чтобы определить и устранить недостатки и частичное дублирование в охвате и вынести рекомендации по их устранению, определить сравнительные преимущества и усовершенствовать межучрежденческий подход, исходя из соответствующих мандатов этих структур;

20. *просит также* руководителей структур системы развития Организации Объединенных Наций, действуя под руководством Генерального секретаря, разработать к концу 2017 года и представить на рассмотрение Экономического и Социального Совета на этапе заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития в ходе его сессии 2018 года общесистемный стратегический документ, предусматривающий принятие во исполнение упомянутых рекомендаций конкретных мер по эффективной и слаженной адаптации для повышения эффективности оказываемой ими

коллективной поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также варианты согласования механизмов финансирования с функциями системы развития Организации Объединенных Наций, которые найдут отражение в новых стратегических планах ее структур и в их аналогичных документах по планированию;

21. *призывает* фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, откликаясь на просьбы национальных правительств, повышать эффективность оказываемой ими поддержки в создании, развитии и укреплении национального потенциала, содействовать достижению результатов в области развития на страновом уровне и продвигать принцип национальной ответственности и руководства сообразно национальным стратегиям, планам и приоритетам в области развития, действуя с учетом их соответствующих мандатов и принимая во внимание их сравнительные преимущества, в том числе посредством выполнения, среди прочего, следующих функций:

a) предоставления основанных на фактах и, в надлежащих случаях, комплексных консультаций по вопросам политики для оказания странам поддержки в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития и механизмов в области развития, последующей деятельности в связи с ними и отчетности по ним, в частности на основе всестороннего учета целей в области устойчивого развития в национальных планах, в том числе посредством содействия поступательному и всеохватному экономическому росту, социальному развитию и охране окружающей среды и ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях;

b) оказания странам помощи в форме содействия в нормотворческой работе в контексте осуществления оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития;

c) усиления ими поддержки национальных учреждений, занимающихся вопросами планирования, управления и оценки, а также статистической работой, для сбора, анализа и значительного увеличения объема высококачественных, актуальных и достоверных данных, разукрупненных по уровню дохода, признакам пола, возраста, расовой и этнической принадлежности, миграционного статуса, ограниченности возможностей здоровья, географического положения и другим признакам, имеющим значение в контексте той или иной страны, и для устранения различий в возможностях сбора и анализа данных и использования при этом этих национальных возможностей в максимально возможной степени в контексте оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития;

d) оказания правительствам помощи в задействовании партнерских связей;

e) оказания, сообразно обстоятельствам, на взаимосогласованных условиях содействия в осуществлении технического и научного сотрудничества, а также сотрудничества Север — Юг и Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, регионального и международного сотрудничества в области, науки, техники, инноваций и обмена знаниями и в деле обеспечения доступа к ним, в том числе посредством улучшения координации функционирования существующих механизмов, включая Механизм содействия развитию технологий;

22. *подтверждает* центральную роль правительств в содействии работе системы развития Организации Объединенных Наций, признавая при этом важную роль системы развития Организации Объединенных Наций в расширении возможностей для участия на национальном, региональном и глобальном уровнях в ориентированных на практические результаты инновационных партнерствах с соответствующими заинтересованными сторонами, рекомендует системе развития Организации Объединенных Наций активизировать свое сотрудничество с этими заинтересованными сторонами, принимая во внимание положения резолюции 70/224 от 22 декабря 2015 года, и призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций обмениваться знаниями и передовым опытом в вопросах налаживания партнерских связей в целях повышения прозрачности и слаженности, обеспечения более строго соблюдения установленных процедур и усиления ответственности и воздействия;

23. *вновь заявляет*, что система развития Организации Объединенных Наций должна учитывать во всей своей деятельности необходимость поддержки сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества и укреплять такую поддержку, действуя по просьбе развивающихся стран и уважая принцип их ответственности и руководящей роли, на основе общесистемного подхода, принимая во внимание, что сотрудничество Юг — Юг дополняет, но не заменяет собой сотрудничество Север — Юг, в соответствии с Найробийским итоговым документом Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по сотрудничеству Юг — Юг¹³;

24. *призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций, действуя в полном соответствии с их соответствующими мандатами, улучшать координацию деятельности с усилиями по оказанию гуманитарной помощи и миростроительству на национальном уровне в странах, сталкивающихся с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, и странах, находящихся в состоянии конфликта и постконфликтных ситуациях, и в этой связи:

a) особо отмечает, что в странах, сталкивающихся с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, необходимо налаживать взаимодействие в целях перехода от оказания краткосрочной помощи к содействию достижению более долгосрочных результатов в области развития, в том числе, сообразно обстоятельствам, на основе проведения совместного анализа рисков и оценки потребностей, принятия практических мер реагирования и согласования многолетнего графика осуществления деятельности, в целях уменьшения с течением времени нужды, уязвимости и риска, соблюдая нормы международного права и руководствуясь положениями резолюции 46/182 от 19 декабря 1991 года и приложения к ней, а также поступая в соответствии с национальными планами и приоритетами, и подчеркивает, что это не должно негативно сказываться на объеме ресурсов на цели развития;

b) особо отмечает, что развитие само по себе является центральной целью и что в странах, находящихся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, осуществляемая структурами системы развития Организации Объединенных Наций деятельность в целях развития может

¹³ Резолюция 64/222, приложение.

способствовать миростроительству и обеспечению сохранения мира в соответствии с национальными планами, потребностями и приоритетами и при уважении принципа национальной ответственности, подчеркивает в этой связи необходимость улучшения координации и взаимодействия в целях достижения максимальной отдачи, результативности и эффективности поддержки, оказываемой в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и подчеркивает также, что это не должно негативно сказываться на объеме ресурсов на цели развития;

III

Финансирование оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций

25. *учитывает*, что комплексный характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года требует механизма финансирования, рассчитанного на более длительную перспективу, и подчеркивает необходимость обеспечения достаточного объема и качества добровольного финансирования, необходимого для дальнейшей поддержки оперативной деятельности в целях развития Организации Объединенных Наций, и необходимость совершенствования методов финансирования, с тем чтобы обеспечить добровольное финансирование, которое является более предсказуемым, гибким, действенным и эффективным, менее обусловленным и лучше согласующимся с национальными приоритетами и планами стран осуществления программ, учтенными в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программе планирования, а также со стратегическими планами и мандатами фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, для обеспечения возможности слаженного, согласованного и, в надлежащих случаях, комплексного осуществления системой развития Организации Объединенных Наций своей деятельности на всех уровнях при уменьшении дублирования в ее работе и повышении ее результативности;

26. *подчеркивает*, что в силу необусловленного характера основные ресурсы являются основой основ оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, и в этой связи выражает озабоченность в связи с наблюдаемым в последние годы непрерывным и ускоренным сокращением объема взносов в счет основных ресурсов структур системы развития Организации Объединенных Наций;

27. *отмечает*, что неосновные ресурсы составляют немалую долю общего объема ресурсов для оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, дополняя, но не подменяя собой основные ресурсы, и должны использоваться на цели реализации программных приоритетов, регулируемых межправительственными органами и процессами, и в соответствии с ними, и отмечает также, что использование неосновных ресурсов чревато такими проблемами, как потенциальный рост операционных издержек, раздробленности, контрпродуктивной конкуренции и дублирования в работе структур и/или подрыв усилий по обеспечению общесистемного подхода, стратегического позиционирования и слаженности в работе;

28. *принимает во внимание* усилия развитых стран по увеличению объема ресурсов, выделяемых на цели развития, в том числе обязательства некоторых развитых стран увеличить объем официальной помощи в целях развития, выражает озабоченность по поводу того, что многие страны

по-прежнему не выполняют свои обязательства в отношении официальной помощи в целях развития, в том числе принятые многими развитыми странами обязательства достичь целевого показателя официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального дохода, а также целевого показателя выделения помощи наименее развитым странам в объеме 0,15–0,20 процента от валового национального дохода, и настоятельно призывает те развитые страны, которые еще не сделали этого, предпринять конкретные усилия в этой связи в соответствии с их обязательствами;

29. *отмечает*, что, несмотря на усилия, прилагаемые системой развития Организации Объединенных Наций, мандат, содержащийся в ее резолюции 67/226 в отношении разработки и практической реализации концепции «критической массы» основных ресурсов, не был выполнен как первоначально планировалось, и просит соответствующие фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, приступить к применению сводных матричных таблиц результатов и ресурсов, согласованных с их стратегическими планами, в целях укрепления бюджетирования по результатам и содействия определению объема ресурсов и их увязки с результатами в структурах системы развития Организации Объединенных Наций для финансирования их стратегических планов;

30. *призывает* к повышению ответственности, прозрачности, эффективности и результативности в финансировании оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, с тем чтобы побудить страны-доноры и других вкладчиков к внесению взносов, и призывает фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций своевременно публиковать унифицированные и поддающиеся проверке данные о потоках финансирования;

31. *настоятельно призывает* страны-доноры и побуждает других вкладчиков продолжать выделять и значительно увеличить их добровольные взносы в счет основных ресурсов системы развития Организации Объединенных Наций, в частности ее фондов, программ и специализированных учреждений, и вносить взносы на многолетней основе устойчивым и предсказуемым образом;

32. *настоятельно призывает также* государства-члены и других вкладчиков, которые вносят взносы в неосновные ресурсы, сделать их более гибкими и согласующимися с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программой планирования, а также со стратегическими планами фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, сокращать операционные издержки, в частности, путем упорядочения и согласования требований, предъявляемых к отчетности, контролю и оценке, по возможности выделять ресурсы в начале годового планового периода, поощряя при этом многолетний характер осуществления деятельности в области развития, отдавать предпочтение использованию на всех уровнях механизмов объединенного, тематического и совместного финансирования и ограничивать резервирование взносов целями более широкой деятельности секторального характера в соответствии с национальными приоритетами стран осуществления программ;

33. *настоятельно призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций продолжать повышать прозрачность и ответственность

межучрежденческих механизмов совместного финансирования, а также продолжать наращивать тщательно продуманные объединенные пулы средств в качестве дополнения к средствам самих учреждений, формируемых с учетом общих целей и сквозных задач фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и предназначенных для их реализации, и настоятельно призывает структуры системы развития Организации Объединенных Наций расширять их участие, сообразно обстоятельствам, в таких механизмах финансирования;

34. *настоятельно призывает также* структуры системы развития Организации Объединенных Наций предпринять, действуя через их руководящие органы, конкретные шаги, с тем чтобы постоянно учитывать необходимость решения проблемы сокращения взносов в счет основных ресурсов и растущего дисбаланса между основными и неосновными ресурсами, в том числе посредством:

a) изучения вариантов побуждения стран-доноров, других стран, которые в состоянии сделать это, и других вкладчиков к обеспечению достаточного и предсказуемого объема основных и неосновных ресурсов на многолетней основе;

b) определения в сводных матричных таблицах результатов и ресурсов достаточного объема ресурсов для достижения результатов, предусмотренных в их стратегических планах, включая покрытие административных и управленческих расходов и расходов на вспомогательное обслуживание по программам;

c) изучения вариантов расширения и диверсификации донорской базы для снижения зависимости системы от ограниченного числа доноров;

35. *подтверждает* принцип полного возмещения расходов за счет основных и неосновных ресурсов на пропорциональной основе и недопущения тем самым использования основных или регулярных ресурсов для субсидирования деятельности, финансируемой за счет неосновных или внебюджетных ресурсов, настоятельно призывает все структуры системы развития Организации Объединенных Наций, страны-доноры и других вкладчиков соблюдать действующие правила и ставки возмещения расходов при оказании любой целевой финансовой поддержки, призывает те структуры, в которых утверждены правила и ставки возмещения расходов, ежегодно сообщать об их применении своим соответствующим руководящим органам и предлагает соответствующим структурам системы развития Организации Объединенных Наций совместно проанализировать и изучить варианты установления унифицированных правил и ставок возмещения расходов, предполагающих однако их дифференциацию с учетом административных расходов, связанных с различиями в условиях финансирования, исходя из общей классификации расходов и общих методик их возмещения, а также наиболее затратоэффективных операций, связанных с деятельностью структур, в целях представления этих вариантов на рассмотрение их соответствующим руководящим органам, сообразно обстоятельствам;

36. *настоятельно призывает также* фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций мобилизовывать ресурсы для финансирования их оперативной деятельности в целях развития в дополнение к основным ресурсам за счет поощрения гибкого, достаточного, предсказуемого и менее обусловленного финансирования, в том

числе с помощью тщательно продуманных, прозрачных и подконтрольных механизмов финансирования;

37. *настоятельно призывает* далее систему развития Организации Объединенных Наций мобилизовывать средства из многих источников финансирования и углублять партнерские отношения с другими соответствующими заинтересованными сторонами для диверсификации возможных источников средств, особенно пополнения основных ресурсов, для финансирования оперативной деятельности в целях развития в соответствии с положениями настоящей резолюции;

38. *настоятельно призывает* систему развития Организации Объединенных Наций продолжить изучение новаторских подходов к финансированию с целью активизировать мобилизацию дополнительных ресурсов и рекомендует в этой связи структурам системы развития Организации Объединенных Наций обмениваться знаниями и передовым опытом в области применения новаторских методов финансирования, учитывая при этом опыт других многосторонних учреждений, и включать эту информацию в их регулярную финансовую отчетность;

39. *учитывает* необходимость дальнейшей поддержки Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программы планирования, в том числе путем создания стимулов для совместной мобилизации ресурсов и составления и осуществления программ, и подчеркивает необходимость прилагать усилия в направлении внедрения комплексного подхода к финансированию на страновом уровне, где это применимо, при должном соблюдении различий в мандатах и механизмах организаций;

40. *выражает серьезную озабоченность* по поводу того, что доля расходов на оперативную деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций в наименее развитых странах сокращается, настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать выделять соответствующие ассигнования для наименее развитых стран в приоритетном порядке, подтверждая при этом, что наименее развитые страны как наиболее уязвимая группа стран нуждаются в более интенсивной поддержке для преодоления проблем структурного характера, с которыми они сталкиваются в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и просит систему развития Организации Объединенных Наций оказывать странам, выходящим из категории наименее развитых стран, помощь в разработке и осуществлении их национальных стратегий перехода и рассмотреть возможность оказания странам, вышедшим из категории наименее развитых стран, специфической поддержки в течение фиксированного периода времени и на предсказуемой основе;

41. *рекомендует* развитым и развивающимся странам-партнерам, а также международным организациям, фондам и частному сектору оказывать Банку технологий для наименее развитых стран добровольную финансовую и техническую помощь в целях обеспечения его эффективного функционирования и настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать на согласованной основе и сообразно обстоятельствам работу над обеспечением фактического функционирования этого банка технологий;

42. *подтверждает*, что важная роль международного государственного финансирования, включая официальную помощь в целях развития, состоит в

том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других источников, как государственных, так и частных, а также помогать странам в создании более благоприятных внутренних условий, формировании сферы основных государственных услуг и разблокировании дополнительных финансовых средств через смешанное или совместное финансирование и уменьшение рисков, особенно для осуществления инвестиций в инфраструктуру и других инвестиций, которые способствуют развитию частного сектора;

43. *настоятельно призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций привести их следующие сводные бюджеты, сообразно их мандатам, в соответствии с положениями настоящей резолюции и в этой связи совершенствовать проведение и повышать эффективность структурированных диалогов по проблеме финансирования деятельности по достижению результатов в области развития, согласованных в стратегических планах;

IV

Укрепление механизма управления оперативной деятельностью Организации Объединенных Наций в целях развития

44. *подчеркивает*, что структура управления системой развития Организации Объединенных Наций должна быть более эффективной, более прозрачной для государств-членов и в большей степени подконтрольной им и способной реагировать на их запросы и должна быть в состоянии способствовать повышению координации, слаженности, эффективности и результативности оперативной деятельности в целях развития на всех уровнях системы развития Организации Объединенных Наций для того, чтобы стратегическое планирование, осуществление, отчетность и оценка стали возможными в масштабах всей системы в целях более эффективной поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

45. *подчеркивает также* необходимость совершенствования управления системой развития Организации Объединенных Наций и в этой связи просит Генерального секретаря, проведя консультации с Объединенной инспекционной группой, представить к концу июня 2017 года для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом и на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи для проведения ею анализа и принятия дальнейших решений всеобъемлющий доклад с изложением возможных вариантов повышения ответственности структур системы развития Организации Объединенных Наций за осуществляемую деятельность, улучшения ее координации и усиления надзора за ней со стороны государств-членов и анализом последствий, а также преимуществ и недостатков этих вариантов, уделив должное внимание важности обеспечения взаимодействия между этими структурами согласно мандатам Ассамблеи и специализированных учреждений, включая:

а) повышение роли Экономического и Социального Совета в обеспечении общего руководства деятельностью системы развития Организации Объединенных Наций и ее координации в целях повышения ее эффективности и во избежание дублирования, в частности посредством активизации его этапа оперативной деятельности в целях развития, с тем чтобы Совет мог выполнять свой мандат более эффективно;

b) определение четких и поддающихся контролю функций в рамках всей системы и повышение ее прозрачности для государств-членов, степени ее подконтрольности им и ее способности реагировать на их запросы;

c) повышение прозрачности деятельности Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в целях обеспечения их эффективного взаимодействия с государствами-членами и более оперативного реагирования на их запросы при соблюдении методов работы этих органов, особенно в том, что касается решения общесистемных вопросов, посредством регулярного информирования Экономического и Социального Совета;

46. *подчеркивает далее* необходимость повышать общесистемную слаженность и эффективность, уменьшать дублирование и добиваться синергизма в работе руководящих органов структур системы развития Организации Объединенных Наций и в этой связи призывает:

a) соответствующие президиумы приступить к обсуждению вопроса о совершенствовании методов работы совместных заседаний исполнительных советов, с тем чтобы они могли служить платформой для обмена мнениями по сквозным вопросам;

b) государства-члены приступить к обсуждению методов работы соответствующих руководящих органов в целях повышения эффективности, прозрачности и качества работы официальных сессий, обеспечения более систематического принятия структурами системы развития Организации Объединенных Наций последующих мер по вопросам, поднимаемым их руководящими органами, и обеспечения своевременного контроля за выполнением настоящей резолюции;

c) структуры системы развития Организации Объединенных Наций принять и соблюдать четкие правила, в том числе касающиеся распространения всех документов и проектов решений, что даст государствам-членам достаточно времени для проведения предварительных консультаций в рамках процессов принятия решений;

V

Улучшение функционирования системы развития Организации Объединенных Наций

47. *заявляет* о необходимости перехода к комплексным действиям в ответ на комплексный и неделимый характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подчеркивая при этом важность укрепления принципа национальной ответственности и руководства с опорой на текущие усилия, направленные на обеспечение слаженного функционирования системы в странах и между странами и на региональном и глобальном уровнях, а также повышения координации, слаженности, эффективности и результативности оперативной деятельности в целях развития для удовлетворения потребностей и реализации приоритетов стран осуществления программ и в соответствии с их национальными планами и стратегиями;

48. *подтверждает* центральную роль и важное значение активного и всестороннего участия национальных правительств на этапах подготовки, осуществления, контроля и оценки Рамочной программы Организации

Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программы планирования в интересах повышения национальной ответственности и обеспечения полного соответствия оперативной деятельности национальным приоритетам, задачам, планам и программам и в этом плане рекомендует правительствам стран консультироваться с соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество и неправительственные организации;

49. *просит* координаторов-резидентов и страновые группы Организации Объединенных Наций укреплять процесс консультаций с национальными правительствами и соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество и неправительственные организации, с согласия национальных правительств для обеспечения того, чтобы разработка и осуществление всех плановых и программных документов Организации Объединенных Наций осуществлялись с полным учетом национальных потребностей и приоритетов в области развития;

50. *учитывает*, что присутствие структур системы Организации Объединенных Наций в странах должно строиться с учетом конкретных задач и нужд в области развития стран осуществления программ, и в этой связи просит страновые группы Организации Объединенных Наций, действуя под руководством координаторов-резидентов:

a) активизировать использование Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программы планирования в качестве стратегического инструмента;

b) обеспечить более полную ориентацию на результаты, включая общие результаты, более эффективное разделение труда и упрочение межучрежденческого подхода в системе развития Организации Объединенных Наций на страновом уровне;

c) расширять доступ ко всем мандатам и ресурсам системы развития Организации Объединенных Наций, в том числе используя в надлежащих случаях соглашения с координаторами-резидентами или организациями-резидентами;

d) придерживаться общих руководящих принципов Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и, при необходимости, типового порядка действий Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и стратегий оперативной деятельности;

e) упрощать процедуры подготовки Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития для уменьшения раздробленности, дублирования, операционных расходов и объема работы структур системы развития Организации Объединенных Наций, а также объема соответствующей работы, выполняемой национальными правительствами и другими заинтересованными сторонами, в том числе посредством сокращения затрат времени на подготовку соответствующей документации;

f) представлять правительствам стран осуществления программ ежегодные доклады о результатах, достигнутых страновыми группами Организации Объединенных Наций в целом, брать при их составлении за основу Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию

помощи в целях развития или эквивалентную рамочную программу планирования и обеспечивать их связь с национальными результатами в области развития, а также доводить до всеобщего сведения такие всеобъемлющие общесистемные доклады о результатах на страновом уровне с согласия правительств соответствующих стран;

g) укреплять механизмы совместного составления программ и использовать совместные программы на страновом уровне, сообразно обстоятельствам;

h) оказывать совместную поддержку в создании потенциала для сбора данных, уделяя особое внимание сбору и анализу разукрупненных данных;

i) не допускать создания новых подразделений, занимающихся параллельным осуществлением проектов в странах осуществления программ, и значительно сократить число уже существующих таких подразделений, принимая эти меры в порядке создания и укрепления национального потенциала и сокращения операционных расходов, в том числе посредством укрепления межучрежденческой деятельности и с опорой на различные механизмы координации;

51. *просит* систему развития Организации Объединенных Наций продолжать упрощать и унифицировать инструменты, практические методы и процедуры составления и осуществления программ и механизмы отчетности, используемые отдельными учреждениями, в привязке к Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программе планирования, принимая для этого необходимые меры, сообразно обстоятельствам, на уровне штаб-квартир;

52. *обращает особое внимание* на то, что структуры в рамках системы развития Организации Объединенных Наций должны действовать в соответствии с принципом взаимного учета передового опыта в том, что касается правил и процедур, с целью содействовать активному сотрудничеству между учреждениями и сокращению операционных расходов правительств и сотрудничающих учреждений;

53. *подчеркивает*, что система координаторов-резидентов, которая охватывает все структуры системы развития Организации Объединенных Наций на страновом уровне, занимающиеся оперативной деятельностью в целях развития, и находится под управлением Программы развития Организации Объединенных Наций, тем не менее принадлежит системе развития Организации Объединенных Наций в целом и что ее функционирование должно строиться на принципах участия, коллегиальности и взаимной подотчетности в рамках этой системы;

54. *учитывает* важную роль системы координаторов-резидентов в оказании правительствам поддержки в их усилиях, в том числе по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, посредством повышения эффективности и результативности оперативной деятельности в целях развития на страновом уровне на основе содействия обеспечению стратегической поддержки национальных планов и приоритетов, в достижении более высоких результатов в области устойчивого развития и повышении тем самым слаженности и эффективности осуществляемой деятельности, а также в сокращении расходов на страновом уровне;

55. *подтверждает*, что координаторы-резиденты, сотрудничая со страновыми группами Организации Объединенных Наций и действуя под руководством правительств, играют центральную роль в обеспечении координации оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития на страновом уровне, и подчеркивает необходимость обеспечить, чтобы координаторы-резиденты в достаточной степени были наделены руководящими функциями и полномочиями, отличались беспристрастностью, располагали инструментами управления и обладали опытом и навыками для эффективного выполнения своего мандата;

56. *призывает* координаторов-резидентов в странах, сталкивающихся с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, в тех случаях, когда они возникают внезапно, или в условиях, когда в данной стране не был назначен координатор по гуманитарным вопросам, взаимодействовать с участниками гуманитарной деятельности и процесса развития в целях коллективного составления на основе прозрачной процедуры совместной, беспристрастной, всеобъемлющей и методологически правильной оценки потребностей в каждой чрезвычайной ситуации для принятия обоснованных стратегических решений;

57. *подчеркивает* важность повышения эффективности и действенности системы координаторов-резидентов в целях улучшения координации работы страновых групп Организации Объединенных Наций и коллективного осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программы планирования, с тем чтобы полнее учитывать национальные планы и стратегии, и в дополнение к положениям, содержащимся в резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи, просит Генерального секретаря в этой связи:

a) дополнительно усилить возложенную на координаторов-резидентов функцию планирования и координации путем предоставления им в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций полномочий принимать окончательные решения в отношении стратегических целей, устанавливаемых в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программе планирования, после консультаций с национальными правительствами, а также значительно увеличивать объем мобилизуемых общих ресурсов и их распределение на страновом уровне, сообразно обстоятельствам, включая совместные ресурсы, и участвовать в аттестации членов страновых групп Организации Объединенных Наций;

b) обеспечить, чтобы структуры системы развития Организации Объединенных Наций на страновом уровне периодически представляли координаторам-резидентам достаточную информацию о своей деятельности на местах, с целью добиться улучшения коммуникации с национальными правительствами, не ущемляя при этом прав правительств контактировать напрямую со структурами в составе страновых групп Организации Объединенных Наций;

c) обеспечить полное внедрение системы управления и подотчетности в системе развития Организации Объединенных Наций и в ее системе координаторов-резидентов, в том числе — с целью гарантировать беспристрастность и справедливость координаторов-резидентов — полное и реальное функциональное разграничение обязанностей координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и представителей-резидентов Программы развития Организации Объединенных Наций, обеспечив

делегирование координатором-резидентом обязанностей в отношении оперативной деятельности и мобилизации средств той или иной индивидуальной структуре в составе страновой группы и внесения соответствующие изменения в порядок служебной аттестации координаторов-резидентов.

d) должным образом информировать правительства стран осуществления программ о том, когда истекает срок полномочий координатора-резидента, а также о процессе отбора нового координатора-резидента и учитывать общие пожелания правительства в отношении кандидатуры координатора-резидента в процессе отбора;

e) обеспечивать, чтобы профессиональные качества и навыки координаторов-резидентов соответствовали потребностям и приоритетам в области развития стран осуществления программ, а также требованиям к руководству деятельностью страновой группы Организации Объединенных Наций и ее координации, и с этой целью обеспечить более открытый, прозрачный и учитывающий личные достоинства и заслуги процесс управления и найма в системе координаторов-резидентов, который содействует обеспечению гендерного баланса, широкого географического представительства и участия различных структур системы развития Организации Объединенных Наций, в частности посредством диверсификации состава кандидатов, и организовывать сообразно этому надлежащую учебную подготовку;

f) совершенствовать потенциал представительств координаторов-резидентов, в том числе за счет недопущения дублирования усилий и в максимальной степени оптимального использования ресурсов в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций, для повышения слаженности и эффективности на страновом уровне за счет расширения возможностей представительств использовать при решении вопросов, связанных с национальными потребностями, приоритетами и задачами, специалистов, имеющих в системе развития Организации Объединенных Наций;

g) обеспечивать достаточное и предсказуемое финансирование системы координаторов-резидентов, в том числе посредством эффективного и справедливого распределения расходов между структурами системы развития Организации Объединенных Наций, исходя из объема расходов на выполнение функций координации, и в этой связи обеспечивать, чтобы все структуры системы развития Организации Объединенных Наций докладывали об использовании ими системы координаторов-резидентов и о своем вкладе в механизм совместного несения расходов своим соответствующим руководящим органам;

h) поручить членам страновых групп Организации Объединенных Наций отчитываться перед координаторами-резидентами в связи с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программой планирования без ущерба для подотчетности структур в составе страновых групп Организации Объединенных Наций перед их соответствующими штаб-квартирами, а также обеспечить тесное согласование, взаимодополняемость, сотрудничество и координацию в рамках деятельности в целях развития и гуманитарной деятельности и между ними;

i) обеспечить улучшение механизма управления рисками в рамках рассматриваемой системы;

58. *просит* в этой связи Генерального секретаря подготовить всеобъемлющее предложение по дальнейшему совершенствованию системы координаторов-резидентов, находящейся в ведении Программы развития Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения на всех уровнях этой системы достаточного объема руководящих функций и полномочий в отношении страновых групп Организации Объединенных Наций, а также беспристрастности, независимости, финансирования и надлежащего механизма урегулирования споров и представить его Экономическому и Социальному Совету в конце 2017 года для рассмотрения и вынесения рекомендаций и Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии для принятия дальнейшего решения;

59. *просит* систему развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь всем странам осуществления программ, независимо от формы оказания помощи, которой они отдают предпочтение, в соответствии с их планами и приоритетами в области развития;

60. *вновь заявляет* о том, что единого решения, подходящего для всех, не существует, и подтверждает принцип добровольного принятия странами осуществления программ подхода, основанного на инициативе «Единство действий», и просит систему развития Организации Объединенных Наций укреплять сотрудничество в целях развития для максимально широкого применения подхода, основанного на инициативе «Единство действий» в странах, которые выбрали такой подход, в том числе за счет освоения извлеченных уроков и интеграции программных и оперативных функций для обеспечения слаженности, действенности, эффективности и результативности усилий на страновом уровне;

61. *приветствует* достижения системы развития Организации Объединенных Наций в области содействия налаживанию более эффективной комплексной поддержки, включая осуществление инициативы «Единство действий», и просит систему развития Организации Объединенных Наций продолжать расширять применение данного подхода в странах осуществления программ, которые добровольно выбрали такой подход, в том числе расширять возможности для решения сквозных вопросов, предоставления комплексного пакета поддержки, включающего оказание поддержки в составлении и осуществлении конкретных программ, их контроль и оценку, составление отчетности по ним, их совместное и гибкое финансирование, а также оказание содействия системе координаторов-резидентов и упрощение и унификацию методов оперативной деятельности, включая пути повышения эффективности и результативности гибкого, дифференцированного и многостранового присутствия и совершенствования механизмов его финансирования;

62. рекомендуют осуществлять постепенное внедрение типовых регламентов и стратегий оперативной деятельности;

63. *подтверждает*, что успешное применение подхода, основанного на инициативе «Единство действий», не должно приводить к сокращению общего объема финансовых средств, направляемых в страны, которые выбрали такой подход, и что все сэкономленные средства в той или иной стране, которые могут быть получены в той или иной стране, должны направляться на решение программных задач в той же стране;

64. *призывает* систему развития Организации Объединенных Наций продолжать развивать взаимодействие и наращивать межучрежденческие усилия для обеспечения максимального использования возможностей представительств и ресурсов на местах, а также избегать полного или частичного дублирования в работе;

65. *учитывает* значительный прогресс, достигнутый системой развития Организации Объединенных Наций в содействии распространению унифицированных методов ведения работы, включая совместное использование помещений и совместное осуществление закупок для вспомогательных подразделений, и экономию средств, достигнутую за счет повышения эффективности в результате указанных мер, и в этой связи просит структуры системы развития Организации Объединенных Наций изыскивать дополнительные возможности для осуществления совместных закупок на глобальном, региональном и страновом уровнях;

66. *просит*, чтобы структуры системы развития Организации Объединенных Наций вели подробный учет экономии средств за счет повышения эффективности в результате осуществления совместных закупок и представляли информацию о ней своим соответствующим руководящим органам в сводном виде в докладе “Annual Statistical Report on United Nations Procurement” («Годовой статистический отчет о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций»);

67. *призывает* систему развития Организации Объединенных Наций пересмотреть и соответствующим образом откорректировать функции и оперативную деятельность многострановых представительств, с тем чтобы они могли в полной мере поддерживать реализацию национальных стратегий, проектов и программ, имеющих первоочередное значение для стран, которые находятся в их ведении, и в дополнение к этому выполнять функции региональных, субрегиональных и страновых представительств с различной степенью охвата программ и проектов, и рассмотреть вопрос об ограничении, где это возможно и уместно, числа стран, находящихся в ведении каждого многостранового представительства;

68. *учитывает*, что физическое присутствие системы развития Организации Объединенных Наций необходимо увязывать с национальными потребностями, принимая во внимание потребности, которые определяются Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и другими согласованными на международном уровне целями и которые учтены в согласованной Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентной рамочной программе планирования, а также в целях обеспечения затратоэффективности, и просит в этой связи систему развития Организации Объединенных Наций перейти, сообразно обстоятельствам, на гибкие и затратоэффективные модели ее присутствия на местах, предусматривающие его коллективный характер;

69. *учитывает также* вклад региональных комиссий и субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества в решение проблем в области развития и призывает региональные комиссии Организации Объединенных Наций и систему развития Организации Объединенных Наций полностью выполнить соглашение о сотрудничестве между Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций в области

оказания поддержки государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

70. *призывает систему* развития Организации Объединенных Наций внедрять и шире использовать стратегии и принципы управления знаниями для повышения прозрачности и расширения ее возможностей в плане получения, сохранения и использования знаний и обмена ими и перехода к использованию в масштабе всей системы совместного подхода на основе открытых данных для формирования единой и доступной базы знаний;

71. *призывает* к тому, чтобы структуры системы развития Организации Объединенных Наций прилагали больше усилий в этом направлении как на страновом, так и на глобальном уровнях в целях обмена данными и разработки совместных оценок потребностей и рамочных программ планирования на основе совместного анализа и учета сравнительных преимуществ;

72. *подчеркивает* необходимость обеспечения равного и справедливого распределения на основе гендерного баланса и возможно более широкой географической основе, и в этой связи ссылается на свои резолюции 46/232 от 2 марта 1992 года и 51/241 от 31 июля 1997 года, которые были приняты без голосования и в которых содержатся принципы, заключающиеся в том, что при приеме на службу международных гражданских служащих и оценке показателей их работы следует руководствоваться, главным образом, необходимостью обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности и что, как общее правило, не должно быть монополии граждан любого государства или группы государств на руководящие должности в системе Организации Объединенных Наций;

73. *призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций продолжать усилия по обеспечению гендерной сбалансированности при осуществлении назначений в рамках системы Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и страновом уровнях на должности, влияющие на оперативную деятельность в целях развития, в том числе при назначении координаторов-резидентов и других сотрудников высокого уровня, с должным учетом представительства женщин из стран осуществления программ, в частности из развивающихся стран, и принципа справедливого географического представительства;

74. *настоятельно призывает* систему развития Организации Объединенных Наций привести ее кадровый потенциал в соответствие с задачей оказания поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе за счет формирования готового к преобразованиям и обладающего надлежащими полномочиями руководства, реорганизации кадрового потенциала с учетом межсекторальных потребностей, определяемых Повесткой дня на период до 2030 года, поощрения межучрежденческой мобильности и содействия формированию мобильного и легко адаптирующегося общесистемного персонала;

75. *обращает особое внимание* на важность укрепления качественного, независимого и беспристрастного механизма общесистемной оценки оперативной деятельности в целях развития, который способствует повышению согласованности и взаимозависимости элементов общей структуры оценки системы развития Организации Объединенных Наций, обращает также особое внимание на важность использования полученных по ее итогам выводов и рекомендаций для улучшения функционирования этой

системы и в этой связи предлагает Экономическому и Социальному Совету рассмотреть итоги текущего независимого пересмотра правил независимой общесистемной оценки;

VI

Последующая деятельность, контроль и отчетность

76. *заявляет* о том, что комплексный характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года требует от системы развития Организации Объединенных Наций согласованной и слаженной работы при сохранении мандата и функций каждой структуры и задействовании специалистов каждой структуры, и в этой связи призывает руководящие органы фондов, программ и специализированных учреждений поддержать осуществление всей системой Повестки дня на период до 2030 года;

77. *отмечает* успехи, достигнутые в осуществлении резолюции 67/226, и призывает систему развития Организации Объединенных Наций решать остающиеся проблемы исходя из накопленного опыта и с учетом положений настоящей резолюции;

78. *подтверждает*, что все структуры системы развития Организации Объединенных Наций, осуществляющие оперативную деятельность в целях развития, должны согласовывать свои планы и деятельность, в том числе, когда это уместно, через их руководящие органы, для принятия надлежащих решений, сообразно мандату, функциям и специализации каждой структуры, в целях полного осуществления настоящей резолюции;

79. *подчеркивает* важность всеобъемлющего и эффективного контроля и отчетности в отношении стратегического планирования в рамках всей системы и на уровне индивидуальных структур и осуществления положений настоящей резолюции для обеспечения последовательной и согласованной поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других согласованных на международном уровне целей в области развития со стороны системы развития Организации Объединенных Наций и в этой связи просит структуры системы развития Организации Объединенных Наций, выполняющие оперативную деятельность в целях развития, обеспечивать, чтобы их планы и деятельность, а в надлежащих случаях и стратегические планы, соответствовали положениям настоящей резолюции и строились на их основе, в целях достижения эффекта синергизма и уменьшения дублирования в рамках всей системы, а также четко определять конкретный вклад каждой структуры в общесистемную поддержку, оказываемую системой развития Организации Объединенных Наций, в том числе меры побуждения персонала к работе над достижением общесистемных целей;

80. *просит* Генерального секретаря продолжать повышать качество аналитической составляющей общесистемной отчетности о финансировании оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, ее осуществлении и результатах исполнения программ в рамках этой деятельности, составляемой в привязке к целям в области устойчивого развития, и в этой связи призывает своевременно публиковать достоверные, поддающиеся проверке и сопоставимые общесистемные, а также относящиеся к индивидуальным структурам данные, определения и классификации;

81. *просит также* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету в 2018 и 2019 годах доклады об

осуществлении положений настоящей резолюции в рамках всей системы и достигнутых результатах, а также выносить другие рекомендации в отношении улучшения общесистемной отчетности;

82. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету, опираясь на доклады Генерального секретаря, обеспечивать общую координацию деятельности системы развития Организации Объединенных Наций и руководство ею и выносить Генеральной Ассамблее рекомендации по достижению большего общего прогресса в осуществлении положений настоящей резолюции в полном объеме в рамках ежегодных последующих резолюций об оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций;

83. *просит* Генерального секретаря, действуя под эгидой Экономического и Социального Совета и в сотрудничестве с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций, а также с учетом соображений целесообразности и экономичности проводить каждые два года опрос мнений правительств посредством направления им для добровольного заполнения опросного листа по качеству, релевантности, действенности и эффективности поддержки, оказываемой системой развития Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением национальных приоритетов и планов развития, результаты которого позволят получить представление о преимуществах и основных трудностях, с которыми правительства столкнулись в своем взаимодействии с системой развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать межправительственным органам возможность принять меры для их устранения и расширить их поддержку на страновом уровне, и просит обеспечить публикацию результатов таких опросов и их распространение среди государств-членов;

84. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии через Экономический и Социальный Совет всесторонний анализ осуществления настоящей резолюции и мандатов, содержащихся в резолюции [67/226](#) Ассамблеи, и соответствующих последующих резолюций, которые остаются невыполненными.

*66-е пленарное заседание,
21 декабря 2016 года*